

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 1 cor. 70 bani, 1/2 an 5 cor., 1/4 an 10 cor., 1 an 20 cor.
Pentru ducerea la casă cu 80 bani pe lună mai mult.

Pentru Monarchie:

1 lună 2 cor. 40 bani, 1/2 an 7 cor., 1/4 an 14 cor., 1 an 28 cor.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani
a treia-ora 10 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplăcei Nr. 15.

Se prenumără la poște și librării.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscrise nu se înapoiază.

Numeri singuratici la 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Tr. pografic”, societate de acțiuni și la librăria L. Michaelis, strada Cisnădiei, 27. — În Alba-Iulia: la librăria Weisz-Bernat „la tot”.

TRIBUNA

Invitare de abonament

la

„TRIBUNA”.

Cu 1 Ianuarie 1901 v. încep
nouve abonamente lunare, oar-
tale, semestrale și anuale.

Domnii abonenti sunt rugați
a grăbi ou reînnoirea abonamen-
telor lor, pentru regulata expedi-
ție a foil.

Abonamentele se fac prin
mandate postale și anumit pentru
un timp, oare începe ou prima și
se termină ou ultima luni, după
stilul vechiu.

Abonamentul anual costă . . . 28 cor. — bani.
Abonamentul semestral . . . 14 cor. — bani.
Abonamentul trimestral . . . 7 cor. — bani.
Abonamentul lunar costă . . . 2 cor. 40 bani.

Este în interesul dlor abo-
nenti, ca adresele să fie însemnate
oat se poate de corect și legibil.
Domnii abenenti vechi sunt ru-
gați a lipi pe mandatul postal
adresa tipărită dela faștile, în
oare li-s'a trimis „Tribuna” până
aoum.

Administrațiunea

De Anul-Nou.

(*) Cu puterea speranței omului,
care înfruntă tempestățile vremii fără
să renunțe, ou liniștea sufletului du-
merit asupra rostului de luptă exacer-
bată și necontentită, ce-l are vieța pen-
tru indivizi ca și pentru popoare, pen-
tru familii ca și pentru state, noi primim
senini și în dispoziție sărbătorească noul
an, ori-cât de tainic ni-se înfățișează el,
noi știm bine că glasul lui tiner este
eternul glas chemător la muncă, la stă-
ruință, la sacrificii, la luptă

Ne găsim dominați ou toții, în cli-
pele acestea, de momentul psihologic al
omului, care se vede ajuns la capătul
unui drum împlinit, la sfârșitul unei opere
săvârșite, fără însă de-a pute odihni cât
de puțin, ci trebuind să înceapă o nouă

cale de trudă și de luptă, espus acelo-
rași greutăți, având să întâmpine ace-
leași primejdii poate — dacă nu pri-
mejdii și mai mari, obstacole și mai ame-
nințătoare.

Sentimentele și gândirile cari tre-
bue să preocupe spiritele noastre la fața
noului an sosit, trebuie să fie sentimen-
tele și gândirile omului, care își trage
seama ou sine însuși și care se pregă-
tește ou serioșitate și ou limpede cum-
pănire în vederea viitorului apropiat.
Trebuie să fie sentimentele și gândirile
cari preocupă însăși obștea noastră, po-
porul nostru însuși, pentru care avem
să muncim și să luptăm întotdeauna pen-
tru noi înșine.

Ear' dacă ne dăm seama cuminte
despre situația actuală a noastră, despre
situația poporului nostru în toate mo-
mentele ei de căpetenie, dacă năsim
seama ou sine însuși și care se pregă-
tește ou serioșitate și ou limpede cum-
pănire în vederea viitorului apropiat.
Trebuie să fie sentimentele și gândirile
cari preocupă însăși obștea noastră, po-
porul nostru însuși, pentru care avem
să muncim și să luptăm întotdeauna pen-
tru noi înșine.

Soartea noastră ca popor conștient
de sine o știe fiecare dintre noi cât de
nesigură și cât de turburată este de
atâtă vreme în statul ungar. Nici un
Român ou sufletul curat și ou mintea
sănătoasă nu poate crede într'o apro-
piată întoarcere spre bine a situației
noastre politice și fiecare cetățean ro-
mân al acestei patrii are să se găsească
în clar cu faptul, că toate condițiile de
vieță și de propagare și de cultură ale
unui popor sunt legate indisolubil de
starea sa politică. În urmare, datoria
noastră națională și cetățenească și chiar
individuală cea dintâi și cea mai no-
bilă rămâne aceeași ca în trecut: lupta
politică neîmpăcată pentru apărarea
și pentru dreptățile noastre naționale.

Odată lămurită asupra acestei da-
torințe supreme, am păcatul cumplit lă-
cuzind o clipă mai departe în starea de
apatie, în haosul amorțelii și al neorien-
tării, care de atâtea ani de zile în-
cătușate aproape toate forțele energiei
noastre naționale. Dacă glasurile atât
de repetate ale multora dintre noi cari

ne-au chemat și ne cheamă la unirea
puterilor și la punerea lor în acțiune pe
toată linia a răsunat în pustiu, ar fi
vremea să nu mai răsunăm în pustiu și
glasul strigător al primejdiilor ce ne
amenință pe fiecare zi. Dacă frățescul
cuvânt de luptă n'a găsit inimi deschise,
găsească-le cel puțin amenințatorul cu-
vânt vrășmășesc care ni-se adresează
fără conținere din tabăra satrapilor,
când ne tratează ca pe o cantitate et-
nică neglijabilă, față de care toate fără-
delegile se pot risca fără de teama pro-
vocării unei reacțiuni zguduitoare.

Cu moartea anului vechiu, să arun-
căm în vecinica pomenire slăbiciunea
noastră politică actuală. Cu nașterea
Anului-Nou să trezim la viață a dormi-
tele virtuți cetățenești ale poporului
român.

Acestea în ceea-ce privește perico-
lele cari ne amenință din afară și cari
pe fiecare an devin tot mai grave și tot
mai cutropitoare.

Aceiași obștească trezire la viață
și la lumină s'o provocăm însă și față
cu primejdiile cari rod la sufletul vieții
noastre publice interioare. Împrăștierea
forțelor noastre individuale, pornirile
dumănoase de ură și de răzbunare în-
tre frați, rîvnirile păcătoase după pris-
sul neiertat al bunătăților lumesti, cu
un cuvânt idolul materiei și al patimilor
detestabile, dispară din sinul no-
stru. Răsără earăși, în toată strălucirea
ei, pacea și înțelegerea între frați; lu-
mineze-ne earăși cu toată splendoarea sa
focul sfânt al idealului și al principiilor
binelui național.

Ne vor întreba însă scepticii sar-
castici zimbitori: unde vedem noi pe
apostolii deșteptării noastre? Unde gă-
sim noi garanțiile, că dorințele noastre
mari se pot întrupa astăzi?...

Apostolii deșteptării noastre se fim
noi înșine; să fie unul fiecare din noi!
Garanțiile că dorințele noastre mari nu s'
ilusii deșerte le oferă virtuțile străvechi
ale poporului nostru și le confirmă isto-
ria noastră întregă!

Luând învătătură din cuvântul în-
țeleptului: „Cunoaște-te pe tine însuși”,
— vom căuta să ne cunoaștem pe noi
înșine și vom ridica moralul și energia
obștei prin ridicarea propriului nostru
moral și a propriei noastre energii!

Ear' atunci nu va mai fi nevoie să
ne dorim un vis, ci vom pute să consta-
tăm un fapt, urând poporului nostru:
An-Nou fericit!

Sibiu, 12 Ianuarie n.

Emigrările. Zilele aceste a apă-
rut statistica emigrărilor din Ungaria
pe luna Noembrie a. tr. Conform ace-
steia în Noembrie s'au dat 5082 de
pasapoarte și cei-ce au cerut pasapoar-
tele au avut 1678 de sofi de călătorie.
Totuși e fericită țeară Ungaria,
ou buna chiverniseală, ce o fac guver-
nanții nostri!

**Lege despre corporațiunile
de industriași.** În ministerul de co-
merciu se pregătește un proiect de lege
pe baza căruia în sediul fiecărui oficiu
industrial de gradul întâiu are să se
formeze o corporațiune generală de in-
dustriași. În această corporațiune ge-
nerală e dator să între fiecare in-
dustriaș, ce locuiește pe teritoriul oficiului
industrial. În privința proiectului și-au
înaintat părerea mai multe camere de
comerț și industrie și toate constată,
că prin proiectul acesta se rezolvă în
mod norocos chestiunea corporațiunilor
industriale, ce de atâtea vreme se tot tră-
gănează.

Gratie? Congregația de toamnă
a comitatului Bistrița-Năsăud a votat
400 coroane pentru redactarea proce-
selor verbale și în limba română și
germană. Ministrul de interne Széll
a aprobat această deciziune, ceea-ce s'a
comunicat în ședința comitetului per-
manent, ținută în Decembrie.

Oare grația aceasta nu e făcută
în vederea alegerilor dietale?

Cancelarul Lamsdorff
și politica rusească.

Dela moartea lui Muraviev întem-
plat în Iunie 1900, afacerile externe
ale politicii rusești au fost conduse de
Wlad. Lamsdorff, în spiritul și după in-
tențiunile împăratului său. Lamsdorff
este o natură de diplomat obiectiv, care
judecă și tractează chestiile și eveni-
mentele politice neinfluențat de emoțiuni
subiective. Tocmai în actuala față a
politicii rusești, când Rusia este anga-
jată mai mult sau mai puțin în cele mai
de ferite direcțiuni, venirea la minister a
cancelarului Lamsdorff este o garanță lini-
știtoare pentru toți cei cari caută în acea
politică un caracter agresiv.

Lamsdorff de 30 ani este ocupat în mi-
nisterul de externe și a luat parte la toate
acțiunile politice mai însemnate ale re-

sortului său. A conlucrat la încheierea
alianței cu Franța la 1891 și mai în
urmă a jucat rol însemnat în 1897 când
cu visita Monarhului nostru la Peters-
burg, unde, precum se știe, cei doi su-
verani au luat decisiuni remarcabile în
privința politicii balcanice. După toate
semnele se poate ou siguranță presu-
pune, că Wlad. Nicolaievici Lamsdorff
va îndrepta politica externă a Rusiei
tot pe calea bătăuță de antecesorii sei,
prințul Lobanoff și contele Muraviev.

Nota caracteristică a politicii ru-
sești este astăzi liniștea conștientă și
stabilitate. Pare-că s'au dat uitării
zilele demonstrative dela Kronstadt și
Toulon, pare-că au dispărut și iluziile
de revanșare ale Francezilor, iluzii ali-
mentate prin alianța cu Rusia. Alianța
aceasta a îmbrăcat astăzi mai mult o
haină defensivă.

Punctul de gravitațiune al acți-
unilor rusești este transpus în Asia cen-
trală și în China și față de interesele
căutate aici, visul de a pune mâna pe
cheia Europei, pe Constantinopol, pre-
cum și ideea panslavismului rusesesc pare-
că au trecut în domeniul istoric al tre-
cutului.

Aparință însă nu trebuie să ne în-
șele. Schimbarea de front a politicii ru-
sești din Europa în Asia a fost și este
în mod firesc provocată de curentul ge-
neral al politicii coloniale, de care sunt
mănate astăzi mai toate puterile mari.

Actualul ministru de externe al Ta-
rului, din propria intuițiune și experiență
îndelungată cunoaște ou mult mai bine
detaliurile chestiunilor orientale și stările
bolnăvicioase din Peninsula-Balcenică,
decât să le poată da uitării și să poată
considera ca definitiv aranjate prin în-
voielile împărătești dela 1872, 1874 și
1897. Aceasta n'ar fi natural și tot ce
nu e natural, are numai o durată mo-
mentană-trecătoare.

APELUL „LIGEI”.

Ideea, care a dat ființă „Ligei” pen-
tru unitatea culturală a tuturor Româ-
nilor, este cunoscută tuturor Românilor,
câci toți avem conștientă, că numai
prin armonica dezvoltare a energiilor
noastre naționale, îndreptate spre o fin-
tă unică în viitor, va pute românimea să
se mântue de primejdia unei treptate
misturi în alte neamuri.

Ideea unității neamului românesc
nu-i o născocire a veacului trecut, în
care par-că înfiorat de suflarea pustiu-
lor cosmopolitism, naționalismul se
proclamă ca o dogmă politică de stat,
pretinzându-se ideea unității neamului a
circulat neîntrerupt prin mai multe vea-
cure, ca o lumină vie, până la noi.

Marii nostri croniciari o însemnau
anume, scriitorii nostri religioși o
dicau anume, voievozii nostri cei mi-
teji o urmăreau și ei anume.

Cu toate acestea înființării „L”
noastre culturale n'au avut în vi-

FOIȚA „TRIBUNEI”.

Impresii de Anul-Nou.

„Deschideți degrabă! E frig afară...
Deschideți!... Cheia scârțâie în broască
și se deschide ușa.

Estă că a intrat. Ciudată față:
înțorțonată, cu palăria pe ceafă, ou zim-
betul caracteristic al fetelor eșite de cu-
rând din pension, ce-și desfată ochii
cocheți în crețele formate de prima ro-
chie lungă.

...Ride... un fel de rîs care măria
naivitatea fetei, ou neastîmpărul curio-
sității muieresti.

Și-i guralivă, pretențioasă...
O priveș toți ou coada ochiului...
Bătrânii mișcă aprobativ din cap: „Zdra-
venă fată... și se mai face!”

Tinerimea entuziasată își dă ghion-
turi pe întrecute; ar vrea să-i câștige
dragostea... „Promite mult!”

O seamă de oameni o priveș din
un colț rece și fără interes...

Nepăsători își sorb „Kaputzinerul”...

„Și asta-i ca celalalte. — Una ca
toate, toate ca una...”

— E fără gând și am impertinentă,
— zic blazați, — nu vrea s'o ia mai ou
domolul, când știe, că tocmă la intra-
rea ei pe ușă, o maică bătrână lungită
pe un pat hodorigit, după murul spa-
niol, și-a dat sufletul...

S'a așezat la cămin. S'au ghemuit
toți în jurul ei. S'a pornit la vorbă. O
ascultă mai toți... Ea spune o poveste,

— în vorbe rupte, fără înțeles, — dar'
nu știu cum... cam — draguț...

— Deja trei poezi i-au scris, 6
poesii. Un bețiv și-a isprăvit ultimul
„Knikebeine”. Năcăjit că nu-i arde țigara
se oprește în fața tumultului; „Ce-i
asta. Cine-i?”

Un foiletonist: „Blondina?”...

— Da

— E... Este — Anul-Nou.

Așadar 1901. — Avem din nou:
Anul-Nou. A mai scârțâit dar' încă
odată poarta vremii.

Ciudat scârțâit, — ou multe înțele-
suri. Unii înțeleg în el cea mai armo-
nioasă simfonie a unei vioare de Cre-
mona, alții cel mai obraznic „gikser” a
degetelor cărnăoase, ce alunecă pe cetera
cutărui „Culiță”...

Alții o strănutare oportună de cla-
rinet în mijlocul unei lărmuiri.

Și unii nu înțeleg nimic, — sau
cel mult stereotipul scârțâire ruginită a
cheii de poartă în zăvorul ce se des-
chide greu și câte-odată... foarte greu.

În cărea hodorigită a veacului ră-
posat acum vine un nou făt...

Bătrânul veac a apus...

Pare că-l ved: un bătrân mic de
stat, curios, pedant, ou ochii mici, ou
aer de savant, mort în urma unei ne-
norociri, iscate din hodorigirea unui șu-
rup la un automobil.

Cine ar fi crezut? A murit așa ou
graba.

Ne învătăsem ou el, ou observările
lui, ou cravata lui ce schimba fețe ca
straiul broastei...

Spunea multe, multe vitezii din ti-
nerețe.

Nu-l cam credeam; îl prinsesem
de mai multe-ori ou ocaua mică.

Totdeauna când îl dam de gol, se
folosea de apucături de spirit, ca să
scape.

...Noi tăceam...

În timpul din urmă, e drept că se
cam slăbise la cap; trimetea ou dui-
mul la „ilustrate” pline de chipuri cu-
rioase...

Și la ochi se cam stricase... Nu
mai vedea bine. — În tinerețe spuneau,
că picta bine... Acum le făcea toate
anapoda: zugrăvia galbinul ou verde,
roșu ou albastru etc.

— Nici azi nu am mai uitat niște
rațe verzi...

Dar' acum s'a dus bătrânul...

— Advocății ved în el un proces
perdut, medicii sănătate la cățiva clienți
oficioși, farmaciștii cățiva aderenți ai
curei de apă, ear' noi... „Aștia... că-
teva iluzii pierdute...”

M'a buimăcit diuimul impresiilor
prezentului, ce ni-se desfac în pățuri
largi înaintea minții, ca niște valuri
ostenite a isvorului de munte, ce se
lovesc de stâncă și recad la suprafața
apei...

— A mai trecut un secol...

Sărăcia, ce plutește în jurul meu
seacă și uscată imi face impresia, că se-
colul trecut a murit flămând...

Așadar „foamea” e născătoarea se-
lui nou...

Secolul nou: O domnișoară ou
ochi verzi, de 18 ani, care nu cetește
nici un roman, anacventă de liceu, cu-
nosțătoare a sintaxei latine, aderentă a
naturalismului, îmbrăcat în antieru se-
cesionist și însoțită la facultatea de me-
dicină...

Înăd nu o cunosc ou deamănuntul,
dar' mi o pot închipui...

Pare-că o ved ou peana după ureche,
ou șuvițele de păr încrămite într'un
nod în creștet, slabă, anemică, ou bu-
zele cărnăoase, ou un limbaj garnisit ou
d'alde „quasi”, „etcetera” — și alte
intercalări de miros clasic.

Teoriile direcției realiste le știe de
rost... În ale dragostei e domoală și
„cuminte”.

Vrea „pâne” în primul rînd și nu
mai mai târziu — „dragoste” etc...

— Un poet îi spune ou vorbe calde
și „adânc” că a îndrăgit-o.

Ei îi învâluie ou privirea din cre-
ștet până în ghețe și apoi fixând ora-
vata, — simbol al poeziei, — roșie ca
o rachetă:

— Nu vorbi anacronismă, dle! Sine
Cereră friget Venus, — a zis Horaț.

— Așteaptă să-mi fac cariera. — Și
începe a-i capacita: — Cariera e un ne-
cesarium, iubirea e luxul...

— Cariera e: pânea, dragostea d. e.:
Champagnia.

— A cal d. e. poate trăi fără
ovă, dar' fără fân? — Istoria natu-
rală de Brehm și alții ne arată con-
trarul...

— „Deci?”

Postul bleg și capacitat își toc-
mește cravata secesionistă și-i zice:

„Adio”. — Pleacă încet depăunându-și
pașii mărunt, ou cu zimbet potrivit co-
lea în „colțul gurii”.

A mai câștigat o metaforă. Revi-
sta secesionistă, la care colaborează
în numărul următor îi publică cel me-
nou produs:

„Ovăsul inimii mele...”

— E mare meșteră vremea asta.
Bătrânii mișcă aprobativ din cap: „Zdra-
venă fată... și se mai face!”

Tinerimea entuziasată își dă ghion-
turi pe întrecute; ar vrea să-i câștige
dragostea... „Promite mult!”

O seamă de oameni o priveș din
un colț rece și fără interes...

Nepăsători își sorb „Kaputzinerul”...

„Și asta-i ca celalalte. — Una ca
toate, toate ca una...”

— E fără gând și am impertinentă,
— zic blazați, — nu vrea s'o ia mai ou
domolul, când știe, că tocmă la intra-
rea ei pe ușă, o maică bătrână lungită
pe un pat hodorigit, după murul spa-
niol, și-a dat sufletul...

S'a așezat la cămin. S'au ghemuit
toți în jurul ei. S'a pornit la vorbă. O
ascultă mai toți... Ea spune o poveste,

— în vorbe rupte, fără înțeles, — dar'
nu știu cum... cam — draguț...

— Deja trei poezi i-au scris, 6
poesii. Un bețiv și-a isprăvit ultimul
„Knikebeine”. Năcăjit că nu-i arde țigara
se oprește în fața tumultului; „Ce-i
asta. Cine-i?”

Un foiletonist: „Blondina?”...

— Da

— E... Este — Anul-Nou.

Așadar 1901. — Avem din nou:
Anul-Nou. A mai scârțâit dar' încă
odată poarta vremii.

Ciudat scârțâit, — ou multe înțele-
suri. Unii înțeleg în el cea mai armo-
nioasă simfonie a unei vioare de Cre-
mona, alții cel mai obraznic „gikser” a
degetelor cărnăoase, ce alunecă pe cetera
cutărui „Culiță”...

Alții o strănutare oportună de cla-
rinet în mijlocul unei lărmuiri.

Și unii nu înțeleg nimic, — sau
cel mult stereotipul scârțâire ruginită a
cheii de poartă în zăvorul ce se des-
chide greu și câte-odată... foarte greu.

nici un scop imediat politic cu tendințe ofensive, spre cucerire sau revendicare de hotare geografice noi, ci interese curat etnice, îndreptate privitor la tături Românilor către același țărâ înălțat deasupra valurilor vremii: românismul.

Căci dacă întâmplările și împrejurările ne-au risipit dela Marea-Adriatică până la Nistru și dela Tisa până la Pind sub felurite cărmuiri și felurite înfruntări, cel puțin înima noastră s-a bătut pe același tact natural — ca o mângâiere pentru-și nu ne este iertat să avem, și ca o speranță în vișuri de mărire, în îndemnuri la fapte generoase.

Și cine oare ne-ar lua în nume de rău iubirea noastră de neam, lupta legală pe față, onestă, cu puteri unite pentru păstrarea moștenirii noastre naționale, pentru înmulțirea avutului nostru sufletească — adică limba, datinile, istoria, născuțele spre un viitor mai strălucit — printr-o „Ligă culturală“?

Care alt popor nu face sau n'ar făcut același lucru? Vecinii nostri de toate părțile ne îmbie, prin exemplul lor să ne îngrijim de ai nostri, precum ei poartă grija de ai lor.

Aceasta au și înțeles-o întemeietorii „Ligei“, acum 10 ani, când înfăptușiră pe virful Carpaților steagul ei, spre a fi văzut de toată ginta românească.

Aceasta a înțeles-o și românimea, când o primă cu cel mai cald entuziasm, ca o solie tocmai dela Traian împăratul sosind...

Din nefericire, însă, o piață rea par'că fusese la urzirea grandioasei întocmiri.

Împrejurări, asupra cărora nu mai vrem să stăruim acum, răciră nobilul avânt.

Totuși fu numai o încetinire a mișcării, nu încetarea ei deservită, nu moartea „Ligei“.

„Liga pentru unitatea culturală a tuturor Românilor“, eat-o, astăzi, restaurată.

În jurul ei s'a adunat din nou elementele cele mai sănătoase, bărbați vrednici de încrederea cea mai deplină, căci s'nt hotărâți a nu se da în lături dela orice jertfă pentru ajungerea idealului național.

În numele, dar', al idealului acestuia sfânt, facem apel la toți Românii să îmbrățișeze eazăși cauza românismului cu bucuria și devotamentul de odinioară.

Să alerge mic și mare la altarul unității culturale, inaugurând secolul al 20-lea prin luarea românismului naționalist drept călăuză a fericirii lor pe pământ.

Comitetul secțiunii „Ligei culturale“, din București.

Sprigin pentru Buri.

Cunoscutul ziarist Henri Rochefort, directorul ziarului „L'Intransigeant“ din Paris, face un apel călduros către presa europeană, pentru cauza bravilor Buri. Eată textul apelului:

Paris, 20 Decembrie 1900.

Domnule și stimate confrate!

Marile puteri nefind tari decât pentru a îndemna, necontenit, pe cei mici să slăbi și să sfâșie între ei, ar fi o copilărie să ne facem cea mai mică iluziune despre spriginul material sau moral, pe care ar fi dispuse ele să-l acorde eroilor buri.

E dar' de datorita popoarelor, cari nu voesc să stea cu brațele încrucișate la sugrumarea unui alt popor, să-i dea ajutorul pe care, de sigur, îl vor refuza guvernele.

În acest scop, am emis în „L'Intransigeant“, al cărui director politic sunt, o idee care a fost foarte mult încurajată în Franța. E vorba să se formeze un comitet european, sau mai bine zis, universal, compus dintre principalii scriitori ai presei din întreaga lume și din președinții tuturor grupurilor constituite, spre a susține cauza, pe care admirabilul Krüger a pledat-o printre noi.

Când veți veți da consimțământul, domnule și stimate confrate, ne vom reuni cu toți într'un oraș din Europa-centrală și acolo vom avertiza la mijloace spre a organiza, în toate statele, o subscriere, al cărei produs considerabil va fi să ajutăm pe combatanții Buri la triumful independenței lor.

Dacă veți binevoi, domnule și stimate confrate, să consimțiți a face parte din această Ligă a dreptății și libertății, vă voi fi recunoscător, rugându-vă a adresa, mai întâi, la biroul ziarului „L'Intransigeant“, 144, strada Montmartre, Paris, simpatica d-voastră adesiune.

Apoi vă vom înștiința de epoca și locul unde vom ține reuniunile noastre, dela cari poate eși salvarea celor două republici africane.

Primiți, domnule și stimate confrate, expresiunea celor mai devotate sentimente.

Henry Rochefort.

Revistă esternă.

Răsboiul chinez.

Correspondentul din Shanghai al ziarului „Daily Mail“ anunță, că puterile aliate în curând vor sista operațiunile militare. De nu se vor ivi complicațiuni nouă, contele Waldersee se va reîntoarce acasă pe la finea lui Martie.

Lui „Frfr. Ztg.“ i-se depeșează din Peking: Chinezii creștini înarmați au început să omoare și să jefuiască în provincia Cili. Linia telegrafică ce duce în Paongfu au tăiat-o în mai multe locuri.

Burii în Capland.

Numărul Burilor cari au năvălit în partea vestică a Capland-ului se sporește din zi în zi. Se crede, că până acum au intrat vre-o 15.000. Ei sânt provăzuți cu cai buni și cu multe munițiuni și arme. Armata dela vest, precum se anunță, a și ocupat Clanvilliam, coloana lui Herzog înaintează dinspre Sutherland în direcția Ceres, unde apoi ambele trupe se vor împreuna pentru a pătunde în Capstadt. Probabil că și De Wet și pe cale dela nord spre sud, pentru-ca să iee însuși comanda supremă asupra operațiunilor în Capland.

Știrile mai nou sânt următoarele: „Londra, 10 Ian.“ După o depeșă din Capstadt, Burii neîmpedecați năvălesc pe toată linia. „Primejdia“ și-a ajuns culmea. E lipsă urgentă de o multime de trupe. Locuitorii englezi din localitățile învecinate se refugiază plini de groază în Capstadt. Toată milizia aflată la dispoziție au scos-o ca să formeze cordon în jurul Capstadt-ului. Pe șesul dintre capul de Bună-Speranță, sinul de Tabla și False se fac zăpuzuri. Două comande de Buri sub Delarey și Steenkamp au cuprins ridicătoarele din jurul orașelor Noanwoport și de Aar.

„Londra, 10 Ian.“ Situația e așa de rea, că trebuie trimiși la Kitchener alte 25.000 de soldați.

Eloff în Londra.

Eloff, nepotul lui Krüger, se află de câteva zile în Londra, ca să tracteze de pace cu deputații liberali.

Intervenția de pace.

Din Madrid se anunță, că partidul unit republican a propus camerei, ca îndată-ce Olanda sau alt stat ar proiecta deciderea războiului sud-african printr'un juriu altele, Spania imediat să se alăture la proiectul acesta; ear' dacă altă națiune n'ar face propunerea, atunci să iee însăși Spania inițiativa

Bülow și Lamsdorff.

„Nordd. Allg. Ztg.“ anunță, că Bülow a îndrumat pe ambasadorul german din Petersburg, ca să exprime lui Lamsdorff felicitările cele mai sincere ale guvernului german pentru denumirea sa de ministru de externe.

Delcassé și Lamsdorff.

Ministrul de externe francez Delcassé a felicitat telegrafic pe contele Lamsdorff din incidentul denumirii sale de ministru al afacerilor externe rusești. El își exprimă dorința, că de aci înainte și mai intim vor conlucra împreună în interesul comun al celor două țări. În răspunsul său Lamsdorff încă își exprimă dorința de a lucra la întărirea amicitiei intime și statornice, care leagă Rusia și Franța.

Flota Italiei.

Se scrie din Roma:

Admiralul Accini, mare apostol al cheltuielilor pentru marină, a atacat foarte viu pe ministrul marinei, căruia îi impută că se mulțumește cu bugetul actual.

După Accini, marina italiană, din rangul al treilea în care se afla, a căzut la al șaptelea, ba chiar la al optulea. Ea riscă de a fi zdrobită prin surprindere.

E o iluzie de a se crede — adaogă admiralul — că toate națiunile au interes să se trăiască în pace cu Italia și de a compta pe aliați. Cinci a gesea din coaste sânt espuse atacului inamicului, căruia Italia nu-i poate opune decât vase de război într-o stare lamentabilă.

Ministrul marinei a pus înainte dificultățile financiare și a răspuns că marina italiană e departe de a se afla într-o inferioritate așa de lamentabilă.

Știri mărunte.

— Ziarele din Kopenhaga scriu, că regele Cristian al Danemarcei, urându-se de lupta dintre partide, are de gând să abdică de tron.

— Politica lui Rampolla. Din Roma se anunță lui „N. Fr. Pr.“, că în cercurile clericale de acolo s'a răspândit vestea, că Rampolla va abdice din postul său de secretar de stat, din cauza atitudinii dușmănoase a guvernului francez față de congregațiile catolice din Franța.

Scrisori din Macedonia.

Bitolia, Decembrie 1900.

Grație autorităților domnitoare, toate naționalitățile din Turcia se bucură pe deplin de libera cultivare a limbii lor materne. Este deja cunoscut, că cel mai vechiu liceu din orașul nostru este cel grecesc, pe urmă cel bulgăresc, românesc și sârbesc. Deși liceul român e de mai curând deschis, cu toate acestea urmând întotdeauna și mai ales acum cu venirea unor profesori specialiști, inactivă o metodă modernă de învățământ în tocmă după sistemul european ca în Franța, Germania, România... Este invederat că copiii Armânilor fiind ajutați de limba lor maternă învață mult mai bine în liceul românesc, decât în cel grecesc, unde elevii sânt siliți să învețe printr-o limbă cu totul străină alte limbi tot străine, ca limba turcă, limba franceză ș. a. Ca probă că elevii liceului român sânt superiori celui grecesc putem arăta, că absolvenții liceului român din Bitolia au cunoștințe vaste de literatură, geografie, științe naturale, matematici, plus încă mai cunosc foarte bine limbile moderne, ca limba turcă, limba franceză, limba germană, precum și cele clasice, ca limba elenă și cea latină.

Absolvenții liceului românesc au putut obține prin concurs mai multe posturi de ale statului, ca la liberarea pașapoartelor (pașaport, memuri), precum sânt d-nii Iani Papahagi, Constantin Economu, George Hagi Goga ș. a.; ca dragomani ai județelor (vilaetelor), precum sânt d-nii George Poppa, Dimitri Părta, Costa Metta ș. a.; la serviciul postelor și al telegrafelor ca d-nii Constantin Licea, Tudor Popa Naum, Vasile Licea, Teodor Apostolescu ș. a.

Mulți tineri absolvenți ai școlii superioare din Constantinopol au ocupat funcțiuni înainte ca ajutori de prefecți și sub-prefecți, ca secretari la consulatele imperiale etc. etc. Toate profiturile acestea le-au câștigat numai și numai că învață mai întâi limba lor și pe baza ei învață limbile străine; pe lângă acestea în liceul român se cultivă și muzica vocală și cea instrumentală. Pe când Grecii, cari au mulți ani de când au școlile, cu toate-că s'au silit și au sacrificat materialmente mult pentru-ca să grecească pe Armâni și să le inspire simțul grecesc, cu toate acestea n'au reușit; căci elevii atât din gimnasiu cât și cei din școlile primare grecești vorbesc chiar înaintea profesorilor românește, precum și poporul, cu toate că ține la grecesm, cu toate acestea ei conversează în limba românească, precum și în orice consiliu comunal limba în care se înțeleg cetățenii este cea română.

Așa odinioară zilele trecute, când la metropola grecească din oraș s'a ținut un consiliu, al căruia toți membrii sânt Români renegați, au început să converseze în limba românească.

Însă arhiepiscopul fiind un fanariot, neputându-i suferi le-a spus, să nu vorbească limba țigănească, ci numai cea grecească. Nu ne putem închipui ura și invidia ce au față de noi Grecii, cari nu visează decât numai și numai să ne grecească; ceea-ce cu părere de rău au constatat și ei, că ideea lor de grecesare nu se va realiza mai cu seamă acuma, când noi Armânii grație Maiestății Sale Sultanului Abdul Hamid Han al II. avem multe școli și biserici ale noastre.

Ch. Apostolescu.

Cronica zilei.

Sibiu, 12 Ianuarie n. 1901.

Memento. 13 Ianuarie: Concertul împreunat cu producțiune teatrală, aranjat de „Societatea de cântări și muzică din Caransebeș“, în sala hotelului la „Pomul verde“. — Producțiune declamatorică-teatrală, ce se va aranja de către tinerimea română din Șard, în edificiu școlii gr-cat. de acolo.

14 Ianuarie: Producțiunea-declamatorică-musicală ce se va aranja de către tinerimea studioasă din Brad, în sala hotelului „Central“. — Petrecerea cu joc ce se va aranja de către tinerimile română din Zlatna, în sala de dans a dlui Kolozsvári. — Producțiune teatrală ce se va aranja de către tinerimea adultă română din Șarog, în edificiu școlii gr-cat. de acolo.

19 Ianuarie: Balul „Reun. fem. române din Sibiu“ în sala dela „Gesellschaftshaus“. — Adun. gen. a „Reun. rom. de cântări din Hateg“, în localul Reuniunii.

Din cauza sfintei sărbători de Luni numărul proxim al foii noastre va apăre numai Marți seara.

„Tribuna Literară“ adăosă ca supliment la nru de azi are următorul cuprins: Rugăciune, poezie, de Elena din Ardeal. — Două toaste, (o istorie care se poate întâmpla), de Ascanio. — Cum înțelege Românul colorile, de G. Coșbuc. — Napastă teribilă (novelă). — Monumentul lui George Candrea (cu ilustrațiune). — Un scriitor polon. Henric Sienkiewicz. (Urmare și fine), de Petronuss. — Revista cărților dela „Minerva“, de Cronicar. — Felurimi — Glume.

Un Român bănățean distins în străinătate. La concursul „Syssiphus“ (din mitologia grecească), publicat de Academia de belearte din München (Bavaria), compatriotul bănățean, sculptor-academic Alexandru Liuba, a primit mențiunea primă dintre vre-o 200 concurenți. Laudă lui și neamului nostru.

Contribuiri de Anul-Nou. În favorul Reuniunii femeilor rom. din Abrud și-au răscumpărat felicitările de Anul-Nou: D-na Ana Filip 5 cor., d-șoara Sofia Buceșan 2 cor., dl Dr. Laurențiu Pop 10 cor., Silviu Lazar 4 cor., Petru Macaveiu 4 cor., Emanuel Bărbăș 1 cor., Alexandru Ciura 2 cor., Samuil David 2 cor., Ioan Simu 2 cor.

Un rar fenomen natural. Pe colinele „Ermellek“-ului s'a observat în zilele trecute un fenomen rar. Temperatura era de 25° Celsius sub punctul de gheață și razele soarelui răsfrânt pe fulgi subțiri de zăpadă produsă dimineața la 8 ore un curcubeu de o minunată și vie strălucire. Fenomenul acesta a ținut 15 minute spre marea desfășurare a locuitorilor.

Desimea populațiunii. O foaie germană publică un conspect precis despre densitatea locuitorilor diferitelor țări. În Egipt pe un chlm. □ se vine 290 de locuitori. Urmează apoi Belgia, unde pe chlm. □ locuiesc una cu alta 226. În Marea-Britanie și Irlanda câte 128 loc., în Japonia 114, în Italia 110, în Germania 97, în Austria 84, în Elveția 78, în Franța 73, în Ungaria 58, Sârbia 50, România 41, Grecia 38, Spania 36 și Bulgaria 35 loc., pe un chlm. □ Mai rară e populația în Statele-Unite cu 10 loc., în Norvegia 7, în Rusia 6, în Mexico 6, în Chile 4, ear' în Argentina și Brasilia numai câte 2 locuitori se vine pe un chlm. □. După mulțimea miserilor, sărăciei și a nemulțumirii, ar crede omul, că în Ungaria e așa de deasă populațiunea, de nu mai încape, de se calcă om pe om. Ei! dar' la noi unii sânt călcați, alții călcați fără vedere.

Frigul în străinătate. Din Roma se telegrafează, că atât în capitala Italiei cât și în împrejurimi a căzut o cantitate bună de zăpadă în noaptea de 5 Ianuarie st. n. Dimineața totul era alb. Aceasta oferă o priveliște care n'a mai fost văzută de mai mulți ani. Lumea se duce la Piscio pentru a admira această rară și curioasă panoramă.

Telegramele din provincie semnalează apariția zăpezii în toată Italia, chiar și în Italia-meridională.

De câteva zile în Paris domnește un frig foarte mare, cum de mult nu s'a pomenit pe acolo. Din cauza frigului, 9 persoane au fost găsite moarte.

În toată Engiltera e un frig cumplit. De două zile ninge mereu. Din mai multe părți ale Angliei se anunță că au fost găsiți oameni înghețați.

După știrile pe cari le primim din Berlin, acolo a început un frig teribil, care durează din ajunul Crăciunului. Până la această dată, în capitala Germaniei era un timp frumos de toamnă.

O victimă a viscolului. În comuna Casimcea, județul Tulcea, un băiat de 13 ani, mergând spre cântunul Temnicul-de-sus, a fost surprins de viscol și înghețat. Bietul copil a fost găsit a doua zi mort, înghețat.

Serviciul militar al amplotiaților comercianți. Într-o ordinațiune adresată camerelor de comerț și meserii enumără ministrul de comerț favorurile de cari se pot bucura, în urma înțelegerii avute cu ministrul comun de război și cu cel de honvezi, cei-ce lucră în țările afară de Europa în interesul comerțului nostru ca voiajori de comerț, ca comercianți stabiliți sau ca experți.

Ordinațiunea e espusă spre vedere în biroul camerei de comerț și meserii din Brașov.

Boxerii Europei. După știrile, primite din Macedonia, mai mulți bandiți bulgari s'au introdus într-o noapte la un notabil turec din orașul Ecaterina și au luat mai multe sume de bani. După aceea l-au asasinat. De asemenea în satul Ianoto au luat doi bărbați și doi copii, pe cari după-ce l-au plimbat prin munți i-au măcelărit, vândând că nu pot lua nici un ban dela rudele lor.

Mersul timpului la noi și în România. Pe ziua de 11 Ianuarie n. timpul a fost liniștit, cerul senin. Minimul grad de temperatură s'a observat la Turda cu 29°. Copsă-mică cu 25°. Reghinul-săseș cu 24° și Murș-Ludoș, Murș-Oșorheiu și Odorheiu cu 23°. Maximul temperaturii a fost la Predeal cu 8°, Chezdi-Oșorheiu, Zărnești cu 10°. În celelalte ținuturi a variat între 14 și 22°.

În România au fost în preajma Crăciunului viscole grozave, cari au îngropat, îndeosebi prin județul Brăila, sate întregi sub zăpadă, și făcând multe victime. Mai multe linii ferate au fost înămolite de zăpadă, așa că trenurile n'au circulat 3-4 zile.

Concerte cu — certe. Cum am amintit, tinerimea din Oradea, desbinată în două, a anunțat două concerte, cari astfel sânt „concerte cu certe“, adică isvorite din neînțelegeri condamnabile. Încă nicăiri, unde este tinerime academică de a noastră, un asemenea lucru nu s'a întâmplat. A trebuit să vină Oradea să ne arate un astfel de detestabil exemplu, tocmai Oradea, unde mai de curând se susținuse în deplină unire din partea vredniciei noastre tinerimi atât de măreț lupta națională.

Și acum urmașii au devenit pitici. Drept dovadă sânt cele două invitații, pe cari le dăm aci spre delectarea publicului românesc:

Invitarea majorității:

Invitare la concertul urmat de dans, ce-l aranjează tinerimea română din Oradea-mare, sub presiunea de onoare al spectatului domn Iosif Roman, cu concursul binevoitor al d-șoarelor Mariji și Ania Onișiu, Irina Popoviciu și al dlui Vasile Popoviciu, Marți, la 22 Ianuarie st. n. 1901, în sala mare a hotelului „Arborele-verde“. Venitul curat e destinat spre mărirea fondului de ajutorare al tinerilor lipșiți. Începutul precis la orele 7 și jum. seara. Prețul de intrare: pentru o persoană 4 coroane, pentru o familie 10 coroane. Suprasolviri generoase se primesc cu mulțumită, și sânt a se trimite la adresa cassarului: Cornel Antal, (Nagykut-utca), și se vor cuita pe cale zăristică. În pusaș se vor juca „Călugerul“ și „Bătuta“. Comitutul executiv: Pavel Obădean, președ. Petre Cismaș, secretar. Ioan Candrea, maior-dom. Corneliu Papp, notar. Cornel Antal, cassar. Nicolau Zigre, Romul Papp, controlori. Aranjieri: Isaia Ardelean, Vasile Babi, Corneliu Beșan, Ioan Bretan, Ioan Budo, Ioan Bulzan, Petru Bulzan, George Cimponeriu, Drd. George Drimba, Paul Gal, Ioan Găvrug, Gabriel Gherlan, Nicolau Hubian, Nicolau Köváry, Valer C. Liuba, Victor Mercea, Ludovic Mesaroș, Emil Montia, Ioan Mușiu, Parteniu Petrilla, Dumitru Popa, Adrian Popescu, Aurel Popescu, Alexandru Popoviciu, George Popoviciu, Gabriel Popoviciu, Nestor Porumb, Drd. George Roscin, Ioan Iosif Sceopol, Drd. Aurel S. Zigre. Program detaliat seara la cassă.

Invitarea minorității:

Tinerimea română din Oradea-mare aranjează concert și teatru urmat de dans, la 24 Ianuarie st. n. 1901, în sala cea mare a hotelului „Arborele-verde“, pentru ajutorarea studenților lipșiți și augmentarea fondului tinerimii române din loc, la care invită cu toată onoarea. În numele aranjierilor — Comitutul executiv: Alexandru Muntean, președ. Demetriu Mangra, vicepreșed. Augustin Gitta, maior-dom. Aurel Crisan, notar. Eugen Feier, cassar. Ioan Cosma, secretar. Augustin Ciurdar, controlor. Începutul la orele 7 și jum. seara. Prețul de intrare pentru persoană 4 cor., pentru familie 10 coroane. Suprasolviri generoase se primesc cu mulțumită la adresa cassarului Eugen Feier (Nagy-Sándor-utca 186. sz.) și se vor cuita pe calea publicității. În pusaș se va juca „Călugerul“ și „Bătuta“. Program detaliat seara la cassă.

Întu mărirea lui Dumnezeu. Bravului poporan Sofron Chisui și soția sa Măriuța, cari în anii precedenți au spăsat peste 400 coroane pentru sfânta biserică și în anul trecut au mai dăruit un rind de vestimente sacre în preț de 60 coroane și în bani gata 100 coroane; poporeanului Sofron Gligor, care de prezent se află în America a trimis de acolo suma de 20 coroane; poporeanului Nonu Gligor și soției sale Catalina dimpreună cu fiul lor Ioan, cari au dăruit un epatrafir, 2 cruci și o masă pe prestol în preț de 40 coroane, și celorlalți poporeni, cari au mai oferit un dar de 100 coroane, — tuturor acestor binefăcători ai bisericii li-se exprimă și pe cale publică mulțumită, ofându-le dar și binecuvântare dela bunul Dumnezeu, ca cele dăruite să le răspătosească însușit, pentru-ca și pe viitor să mai poată jertfi pentru locașul lui Dumnezeu, ca prin aceasta să-și depună o comoară neprețuită pentru mântuirea sufletelor lor. Ernea-săsească, în 7 Ianuarie 1901. Căruia bisericească gr-cat. din Ernea-săsească: Milea Ionașcu, curator primar, prin Sofron Maieru.

Hymen. Paraschiva Borșea și Ioan Tat, teol. abs. își vor sârba cununia lor, Duminecă, în 14/27 Ianuarie 1901, la 11 ore a. m., în biserica gr-or. din Coveș.

Petrecheri. Tinerimea rom. din Mercheasa invită la producția declamatorico-teatrală, ce o va aranja Duminecă, în 7/20 Ianuarie 1901, în sala școlii gr. orient. din loc. Începutul precis la 7 ore seara. Prețul de intrare: Locul I. 1 coroană, locul II. 60 bani, locul III. (stat) 40 bani, de familie 1 coroană 60 bani. Venitul curat e destinat »*Bibliotecii populare*«.

Program: 1. »Trei, Doamne, și toți trei«, Coșbuc, declamată de G. B. Pelei. — 2. »Tiganul cloacă«, Speranță, declamată de B. Z. Bercan. — 3. »Beutura îl sărăcește și-l desonorează pe om«, de I. Dariu, dialog, I. M. Pelei și Buor Roșu. — 4. »Nărodul și negustorul«, dialog de Panu, Bucur Liuc și G. Z. Scoopul. — 5. »Slăbina stăpânului«, anecdotă din popor, de I. Berescu, N. Niculescu. — 6. »Norocul n. casă«, comedie loc. de Bb. — În pauză se va juca »Călușorul« din partea flăcăilor satului. Urmează dans.

Tinerimea română din Lugoj invită la petrecerea care se va ține în preșeara Anului-Nou, Duminecă, în 13 Ianuarie st. n. 1901 (31 Decembrie st. v. 1900), în sala hotelului »Concordia«. Program: I. Piesa teatrală: »Inimicilor soarelui«. — II. Tombolă. — III. Dans. Începutul la 8 ore seara. Prețul de intrare: De persoană 1 coroană 20 bani, de familie 3 coroane. Venitul curat e destinat »Reuniunii române de lectură din Lugoj«.

»Reuniunea de lectură română din Timișoara« invită la serata de petrecere, care se va ține pentru membrii Reuniunii în preșeara Anului-Nou v., la 31 Decembrie 1900 (13 Ianuarie 1901), în localul Reuniunii din Timișoara-Fabric, la cafeneaua »Andrássy«. Intrarea este liberă pentru toți membrii Reuniunii. Membrii pot aduce cu sine oaspeți, cari încă au intrare liberă. Începutul la 8 ore seara. Program: 1. »Gratulare de Anul-Nou«, disertație de Rev. Domn vicepreședinte Georgiu Trailă. — 2. »Capriciul«, poezie de Geonoglu, declamată de Ioan Andreescu. — 3. »Prima rochie lungă«, monolog de I. Vulcan, predat de domnișoara Victoria Bercian. — 4. »Chilia studentului«, de Sfura, declamată de domnișoara Aurelia Jianu. — »Cât te-am iubit«, de I. Dumitriu, cântat de dl Georgiu Cosma, acompaniat pe violină de dl Paul Muntenn. — »Tradarea«, cântată de domnișoara Al. Radneanu. — 7. »Tot voies«, cântonată comică, predată de dl Georgiu Cosma. — Apoi urmează piesa teatrală: »Otrava femeiască«, comedie într'un act de N. Tințariu.

Tinerimea română din Cojoana invită la producția declamatorico-teatrală urmată de dans, ce se va ține în 1 Ianuarie v. (Anul-Nou). Începutul la 6 ore seara.

Corul vocal din Comlăuș (Szt. Anna) aranjează Duminecă, 7/20 Ianuarie 1901, în sala școlii a III-a, concert împreună cu teatru și dans, la care invită comitetul aranjator. Începutul la 8 ore seara. Prețul de intrare: Locul I. de persoană 2 cor.; de familie 4 cor.; locul II. de persoană 1 cor. 20 bani; de familie 3 cor.; locul de stat de persoană 40 bani; de familie 2 cor. Venitul este destinat pentru »Fondul corului vocal din Comlăuș« în favorul provăderii »Bibliotecii corului«. Suprasolurile și ofertele marinimioase se primesc cu mulțumită, la adresa învățătorului Ioan Roșu, și se vor cuita pe calea publicității. Program: Motto: Cântă Române, cor. bărb., de N. Ștefu. — 2. »Trei, Doamne, și toți trei«, poezie de G. Coșbuc, declamată de I. Stanca. — 3. »Măriticul«, dialog de I. Groșorean, predat de Sena Budiu, Saveta Cighirean și Pavel Musca. — »Brână populor«, cor mixt de Musicescu. — 5. »Pisica«, comedie într'un act, de Th. Alexi. — 6. »Nu mai e porcină«, anecdotă de Th. Speranță, predată de Sofia Boțoc. — 7. »Hora Cărcanilor«, cor mixt de N. Ștefu. — În pauză se vor juca »Bătuta« și »Călușorul«.

Plângere contra unui învățător. Din Frantzdorf (Vălu) ni se scrie: »Comuna noastră Frantzdorf (Vălu) e așezată pe valea Bârzevei și o parte mică pe apa Gozni, așa că comuna întreagă dela un capăt până la celalalt are o lungime de trei kilometri. Românii locuiesc pe coastă, căci în mijlocul comunei, unde e locul cel bun locuiesc numai Nemți. Cu înțelegerea bătrânilor noștri s'a zidit și sfânta biserică și școala pe un deal, care e însă departe pentru mulți din locuitorii români. Cum iernile sânt foarte grele și viscoase, pe când eram noi școlari ne puneau părinții într'un săcuț puțin mălaiu sau altceva de mâncare și peste cialul de amezai ne făcea fie iertatul învățător Popescu foc în școală și mâncam acolo. Când era vremea de tot aspră ne îngăduia învățătorul câte o zi până se făcea pârție pe uliță de puteam străbate școala. Acum s'au schimbat vremile. Dl învățător V. M. s'a înfăloșit așa de tare, de nici nu poate crede și nici nu vede sărăcia noastră cum ne apasă din toate părțile, căci dacă nu poate merge vre-un copil mic la școală într'o zi, când e timpul tare urât, îl dă în gloabă. Părinții copiilor l-au rugat să lase copiii batră peste amezai în școală când e vremea urâtă, căci dimineața și seara își petrec ei copiii pe drum, precum au făcut sub învățătorul cel bătrân, Popescu. El ni-a spus, că nu e

prost ca Popescu să-și împuță școala, și când a văzut că rămân copiii, s'a pus cu joarda pe ei, injurându-i«.

O altă ispravă a dînsului e și aceasta, că certându-se cu dl preot pentru plata cantorului a părăsit sf. biserică de acum un an, dar nu numai că nu mai vine el la sf. biserică, ci a oprit și pe școlari de a mai merge la biserică și dacă o fi se meargă vre-unul apoi se cuteze să cânte, căci în casul acesta îl bate«.

E urfă iocana ce ni-se prezintă despre dl învățător, care ar trebui să ușureze cât poate frecuentarea școlii române, susținute cu atâta greutate de popor, fără de a esagera aplicarea regulilor igienice. E dureroasă și cearta între dînsul și preot, se nu uite însă, că între mijloacele principale ale educației religioase e și cercetarea bisericeii și participarea la serviciul bisericesc. Prin oprirea copiilor dela sf. biserică comite o crimă față de vocațiunea dascălului, căruia nu-i este permis să amestece certele lui private în școală.

Un incident al Metropolitului-Primat din București. I. P. S. S. Metropolitul-Primat Iosif Gheorghian a fost în ziua de Crăciun obiectul unei agresiuni din partea unui nebul.

I. P. S. Sa terminase slujba bisericească și eșise din sfânta metropolie. La ușa bisericii, un individ, cam prost îmbrăcat, se apropie de I. P. S. Sa și, ridicând mâna, îl atinse peste potecapiu, care-i căzu jos. În acel moment individul zise: Sînt trimis de unul mai mare decât toți, să-i arăt »semnul«.

Oamenii, cari eșiau din biserică, puseră mâna pe acest individ. El însă strigă: »Nu puneți mâna pe mine, sînt trimis de sus să fac semn«.

Atunci se observă că acest individ era nebul. El a fost dus la poliție. Acolo s'a constatat că se numește Alecu Ionescu și este nebul de mai mulți ani.

El a declarat la poliție că e trimis de Dumnezeu să arate semnul Metropolitului și să-i dea de știre că e pedepsit, pentru-că nu mărită fete și nu dă ajutor săracilor.

Nebunul Alecu Ionescu a fost și pe la Ierusalim; el e cunoscut de toată lumea din București.

Din profețiile lui Falb. Pentru jumătatea primă a anului viitor 1901 Falb profețește următoarele: Ianuarie la început uscat, cu temperatură moderată, ninsoare va fi numai pe unele locuri. Pe la mijlocul lunii temperatura va fi moale, cu puțină ninsoare. La sfîrșitul lunii ninsoare multă, barometru va scădea și timpul va fi umed. Februarie: în săptămîna primă ploios, a doua puțin mai rece; mai târziu termometru se urcă, dar cu toate acestea nu trece cu mult peste zero. Pe la sfîrșit temperatura e arăși scade. Ninsoare puțină, topirea zăpezii poate aduce esundări în zilele ultime ale lunii. Martie: primele două săptămîni ninsoare multă și timp furtunos. În vestul Europei temperatura va fi normală, din care cauză vor fi multe ploi; în jumătatea a doua a lunii în vestul Europei va fi uscat, în centrul Europei foarte ploios, multe furtuni, ne putem aștepta la o temperatură ridicată și fără zăpadă. Peste tot luna aceasta va fi foarte umedă. Aprilie: la început în Europa-centrală va fi temperatură domoală cu ninsoare, apoi uscată. În săptămîna a treia multe ploi cu furtuni și temperatură scăzută; în săptămîna ultimă timp uscat, puțină ninsoare, apoi ploi și în fine temperatura se ridică și cu furtună. Maiu: ploi cam rare, dar bune, în jumătatea a doua multe furtuni și temperatură scăzută. Toată luna va fi cam ploioasă. Iunie: această lună va fi mai uscată, decât precedenta, dar totuși în mai multe rinduri vor fi ploi, cari vor ține 1-2 zile. Peste tot luna Iunie va fi favorabilă.

Propunerea Săcuilor din Treiscaune la Sătmăr. În 10 Ian. st. n. s'a pertractat și în congregația comitatului Sătmăr, ținută în Careii-mari, cunoscuta circulară a comit. Treiscaune. În contra ei a vorbit părintele Constantin Lucaci. Adunarea, se înțelege, a primit propunerea comisiei permanente, ca și comitatul Sătmăr să trimită o asemenea rugare către dietă pentru ștergerea legii de naționalități. — Vivat sequens!

Ciuma în Europa. Din Constantinopol se deposează, că acolo s'a constatat în mod oficial ciuma. Ori-ce proveniență e supusă la carantină de 10 zile. La stațiile dela graniță importul s'a oprit.

Se caută »Tribuna« anul 1887, nrii 27, 28, 39, 52, 114, 150, 152, 185, 186, 202, 218, 219 și 220; anul 1883, nrii 26, 137, 190, 191, 192, 193, 194, 195 și 196; anul 1893, nrii 228, 272 până la 31 Decembrie ori câți numeri ar fi; anul 1896, nrii 97, 126, 140 și 143. Fiecare număr se plătește cu 25 bani la dl Emilian Micu în Belincz, Temesmegye, Ungaria.

Comună harnică. Din Șomfalău (comit. Bistrită-Năsăud) ni-se scrie: Deși sîntem numai vre-o 60 familii române, dintre care numai 30 cu stare mai bună, punem umăr la umăr, am isbutit, ca cu toate pedecile puse de autoritățile străine să ne ridicăm o școală frumoasă, încăpătoare, precum și un cuartier pentru învățător. Lupta ne-a fost cu atât mai grea, că în comuna noastră se află și școala de stat și multe au fost încercările dușmanilor noștri, între cari durere și cățiva Români gr. or în frunte cu preotul lor, de a ne ademeni să părăsim ideea școlii naționale și să îmbrățșim școala străină. Mulțumită brațului nostru preot și mulțumită poporului, care ascultă de păstorul seu, n'au isbutit. La predarea edificiului a fost invitat și dl inspector școlar, care însă n'a venit, ci a însărcinat pe dl notar cercnal să-l înlocuiască. Dînsul n'a putut din destul să laude trăznicia și frumusețea edificiului, precum și harnicia poporului, care din sărăcia lui a putut să facă așa ceva. — Onoare poporului din Șomfalău!

Efectele darurilor de Crăciun. Din cercurile »Reuniunii sodalilor români din Sibiin« aflăm, că un venerabil preot din Munții noștri apuseni, al cărui nume însă dorim să rămână deocamdată necunoscut, a transpus la mîna președintelui Reuniunii amintite suma de 50 coroane, pe care o a însoțit de următoarele șire: »Sînt bătrîn, căci sînt hironit încă de înalt Eselența Sa de pie memorie Andreiu bar. de Șaguna, acest chip al muncii neobosite și fost prim patron al meseriașilor noștri. Din tinerețele mele urmăresc tot și mă bucur din inimă de tot ce se face pentru a neamului meu înaintare și înflorire. În timpul din urmă văd cu multă veselie cum d-ta, împreună cu o seamă de oameni de inimă, lucrați pentru înălțarea clasei noastre de mijloc, conștiți de aceea, că în mîna cui se află industriile și meseriile, în a aceluia se află puterea. Nu numai, dar d-voastră vă îngrijiiți și de înălțarea inimilor lipsite de hrană și îmbrăcăminte la sărbătorile noastre de bucurie. Bucuros aș fi luat și eu parte la sărbătura bucuriei săracilor de acolo, dar marea depărtare deoparte și adâncile bătrînețe de alta, m'au împedecat și așa ca semn că cu voi am fost și sînt, vă rog adăogeți la fondul hălei de vînzare a noastră modestă de 50 cor.«

Această faptă laudabilă vorbește de sine!

În trei veacuri. Publicistul clerical Pietro Pracelli din Roma a trimis în preșeara Anului-Nou prietenilor sei următoarea invitare:

»Am onoare a vă invita pe astă seară la o cină festivă, pe care o aranjez în cinstea tatălui meu, Filippo Pracelli, din incidentul că astăzi a ajuns al treilea secol în viață«.

Bătrînul Pacelli s'a născut în anul 1797 și astăzi încă are toată forța sufletească. La cină s'au ținut multe toaste; unul dintre toaștanți i'a dorit moșului să mai ajungă încă 100, la ceea-ce iubilantul a răspuns:

— Mă rog, asta-i esagerație.

Pithia modernă. Renumita profetă din Paris, d-na Lay fondvielle, cunoscută în Franca sub numele de »Pithia modernă«, și-a spus părerea despre evenimentele mai însemnate ale anului 1901. Profețește despre răboiul din Transvaal, că va dura încă mult și Burii vor eși învingători. Doi beliduci mai distinși vor face minuni. Burii vor să rămână pe deplin independenți și mai bucuros vor muri până la unul, decât să ajungă sub eghemonia Angliei. Nici o idelle consiliului de pace nu se prea pot împăca cei din Transvaal. Regina Angliei la stăruința unora din jurul ei și mai ales din punct de vedere uman, este aplecă a-și retrage pe înecat trupele din Africa-de-sud și a încheia o pace echitabilă cu Transvaalul. Poporul englez încă e sătul de atîta răboi. Intervențiunea păcii va porni mai înainte dela curtea rusească. Preoțimea rusească își dă silințele a înduplea pe Țar să primească pe președintele Krüger. Țarul, ce-i drept, se retrage, de oare-ce nu vrea să se strice cu Anglia, el iubeste pacea și încunjură orice conflict, dar în sfîrșit totuși va asculta de dorința înaltului cler. Despre răboiul chinez zice, că nu se va mai întempla nimic important; răboiul de altcum s'a terminat. Despre anunturi profetește, că în Iulie și August var fi mari călduri. În Septembrie și Octombrie vor fi mari esundări, cari vor pusti orășe întregi. În anul 1901 se vor întempla multe catastrofe pe linia ferată și va arde un teatru mare și mai multe fabrici mari. Afară de aceasta, mai profetește, că vor fi asasinaiți mai mulți bărbați distinși de stat și se vor schimba multe guverne.

Durător se numește preparatul, cu care dacă se unge talpa încălțămintelor, acea e de cinci-ori mai durabilă și mai sigură contra umezelii. Acest admirabil produs din patria noastră face multă bucurie oamenilor crățători și în curînd credem nu va lipsi din nici o familie. Prețul este 1 și 2 coroane. Dacă se trimite înainte 1 cor. 20 bani trimite franco fabrica de durator, Budapesta, Lipot-Körüt 3. Se află în tot locul.

Pravurile de Korneuburg ale lui Kwizda pentru nutrire vitelor, de mul probatul mijloc dietetic, promovează mîngînarea puterii, secrețiunea și pofta de mîncare la cai, vite cornute și celelalte animale domestice. La vaci sporește secrețiunea laptelui și-l îmbunătățește calitatea. Numeroși călăreți de distanță și trainiri întrebunțează cu predilecție la caii lor pravurile de Korneuburg în locul costisitoarei sări de Carlsbad și cu bun rezultat, fiindcă ele conțin cele mai multe însușiri ale sării de Carlsbad. Porțiuni de câteva linguri, date zilnic în ovės ud cailor și în nutreț vacilor, ajută să avem vite deplin sănătoase, capabile de rezistență față cu catarhurile și conturbațiunile în secretația materiilor.

ECONOMIE.

Știri din piață. Sibiin: Grâu hl. 9.60—10.40 cor., sēcara 7.40—8.60, orz 6.60—7.20, ovės 3.60—4.40, cucuruz 7—8.20, meiu 7—8, cartofi 2.50—3, mazēre 11—12.50, linte 12—14 cor., fasole 9—10, lemne ușcate de foc 20—26 stănginul metric, ouē 10 buc. 60—66 bani.

Oradea-mare: Grâu 100 chilogram 12—13.60 cor., sēcara 12—12.80, orz 11.40—12, ovės 10.60—11, cucuruz 9.20—9.60, mazēre 36, linte 42, fasole 15.50, cartofi 4.80.

Timișoara: Grâu 100 chilogram 13—13.40 cor., sēcara 12.30—12.50, orz 10.60—10.80, ovės 9.40—9.50, cucuruz 8.20—8.30.

Pentru popor!

Membrii interni ai redacției și administrației ziarelor »Tribuna« și »Foaia Poporului« în loc de felicitări de Anul-Nou au contribuit următoarele sume de bani, cu care au abonat pe câte o jumătate de an 10 esemplare din »Foaia Poporului« pentru 10 țărani români din comunele cele mai amenințate de povoi străinismului:

Au contribuit:	
Silvestru Moldovan	cor. 4.—
Pompiliu Dan	» 2.—
Victor Lazar	» 2.—
Vasile Meșter	» 2.—
Vasile C. Osvadă	» 2.—
Andrei Balteș	» 2.—
Ioan Băila	» 2.—
Liviu Prașca	» 2.—
Iosif Marshall	» 2.—
Total	cor. 20.—

De Anul-Nou.

La cassa »Asociațiunii pentru lit. rom. și cultura poporului român« au mai contribuit pentru fondul »Casei Naționale« în scopul răscumpărării felicitărilor de Anul-Nou următorii P. T. Domni:

Transport	
Ioan Branga, învăț., Orăștie	cor. 2.—
Ioan I. Vulcan	» 5.—
Ioan Muntean, Hațeg	» 4.—
G. Neagoviciu-Negoescu, paroch, Țintura-Buzăului	» 2.—
Ioan Cîntea, oficial i. p., Făgăraș	» 2.—
Trifon Miclea, protopop, Sătul-nou	» 2.—
Nicolau Popoviciu, paroch, Alibunar	» 2.—
George Roșculețu, supraloc. i. p., Sătul-nou	» 1.—
Petru Stoica, inv. pens., Sătul-nou	» 1.—
Traian I. Marcu, contabil, Sătul-nou	» 1.—
Silviu Pațiuță, Alba-Iulia	» 2.—
Demetriu Câmpian, archivar consist., Sibiin	» 2.—
Petru Broștean, Sibiin	» 4.—
Nicolau Andreiu, Castău	» 1.—
Iosif Popescu, cassar de bancă, Reghin	» 5.—
Ioan Măcelariu, Sângătin	cor. 5.—
Dr. George Măcelariu	» 3.—
Alexandru Măcelariu	» 2.—
Albert Schuster, comerciant, Hunedoara	» 2.—
Dir. desp. »Beiuș« a încasat dela următoarele 18 persoane cor. 40.—, și anume dela:	
Ioan Iepure, prof., Beiuș	» 2.—
Demetriu Lascu, cand. de adv., Beiuș	» 2.—
Vasiliu Ștefăniță, prof., Beiuș	» 2.—
Dr. Constantin Popovici, adv., Beiuș	» 5.—
Demetriu Fekete, cantor-doцентe, Beiuș	» 2.—
Demetriu Negrean, propriet., Beiuș	» 2.—
Victor Borlan, prof., Beiuș	» 1.—
Nicolau Radu, forestier domini., Beiuș	» 2.—
Ilarie Crigan, Beiuș	» 1.—
Cornelia Nicola, profesoară, Beiuș	» 1.—
Octavia Stolojan, directoară, Beiuș	» 1.—
Valeria Pavel, crescătoare, Beiuș	» 1.—
Vasiliu Erdélyi, apot., Beiuș	» 1.—
Dr. Georgiu Mureșianu, medic, Beiuș	» 4.—

Augustin Antal, prot., Beiuș » 5.—
Dr. Gavril Cosma, adv., Beiuș » 4.—
Antoniu Palladi, preot, Feneș » 3.—
Corneliu Palladi, neguțetor, Beiuș » 1.—

La olaltă cor. 464.—
Sibiin, 12 Ianuarie n. 1901.

Dr. C. Diaconovich.

Din public.)* Provocare.

La adresa membrilor tîndatori și actuali a asociațiunii cultivătoare a învățătorilor de școle naționale române din fostul regiment romano-banatic nr. XIII.

Despre asociațiunea învățătorilor dela școlile naționale române din fostul confiniu militar romano-banatic nr. XIII, înființată cu jertfe extraordinare din partea învățătorilor la anul 1866, s'a scris mai de multe-ori în coloanele »Foi Diecesane«.

Nu vom de astă-dată a ne ocupa cu trecutul acestei asociațiuni și nu ne este scopul să desvîlm greseliile, ce s'au comis din partea celor interesați, întru-niți în adunările generale din anii 1887 și 1898, ci restringîndu-ne la actualitate, ca membrii fundatori ai acestei instituțiuni, intenționînd luarea măsurilor necesare, referitoare la averea noastră devenită acum fără stăpîn.

Averea asociațiunii constă din o bibliotecă modestă și din mai multe obligațiuni și în bani gata din o sumă de peste 4000 coroane. Biblioteca s'a predat amesurat deciziei sedinței ddto 20 »-orile 1898, punct I. institutului pedagogic diecesan din loc, ear obligațiunile și bani gata, depuși la prima casă de păstrare în Caransebeș, se află în mîinile dlui »Curescu, președinte la comunitatea »Curescu, a fost o întemplantare norocoasă, aceasta, căci mai virtos, când asociațiunea după desființarea confiniului militar re-ase fără stăpîn, nu s'a risipit, ci s'a spor considerabil în mîinile sale probate. În fine indatorăți a-i mulțumi și pe acești care pentru buna îngrijire.

Tot în sedința din 1898 a decis în principiu desființarea asociațiunii învățătorilor dela școlile naționale române, care în urma schimbărilor esențiale, întemplate în fostul confiniu militar e fără de scop; hotărîndu-se mai departe împărțirea averii între membrii asociațiunii, s'a ales un comitet de 6 membri, care sub presiul dlui inspector reg. Dr. Ioan Dengi are să elaboreze proiectul referitor la împărțirea averii.

Din cauza morbului inspectorului regesc nu s'a putut întruni comitetul până în ziua de astăzi, și de oare-ce pe deoparte nu sînt prospecte, că sub presiul d-sale va fi posibilă întrunirea, ear pe de altă parte dl Ilie Curescu cere să fie desărcinat dela administrarea averii noastre, subscrisii învățătorii pensionați, ca membri fundatori ai numitei asociațiuni, convocăm pe toți membrii fundatori și actuali la o conferență, care se va ține la 24 Ianuarie 1901 st. nou, în sala comunității de avere, ca să ne consultăm asupra măsurilor de lipsă în afacerea numitei asociațiuni.

Iubiți colegi! Vă rugăm în interesul cauzei a vă înfățșa la aceasta în număr cât mai mare.

Caransebeș, la 23 Decembrie 1900.

Ilie Ambrus. Ioan Radoiu.
George Todorescu. George Cornea.

*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacțiunea nu e responsabilă.

POSTA REDACȚIUNIL.

L. B., Viena. Leipzig, Bailestrase 22 II. links.

Sosii în Sibiin.

La 12 Ianuarie n. 1901.

Hotel »Imperatul Romanilor«: Ana Wagner, privatieră din Orăștie; contele Lamot, proprietar din Șerăia; Czell, fabricant de bere din Brașov; Gerő, inspector din Budapesta; Eissler, antreprenor, Messner, fabricant, din Viena; Lauffer din Budapesta, Jokl din Cluj-comercianți.

Hotel »Habermann«: Jakobeč, oficial din Budapesta.

Teatru orășenesc în Sibiin.

Direcțiunea Leo Bauer.

Duminecă, 13 Ianuarie n. 1901.

La 3 ore d. a.:

FATINITZA.

Operă în 3 acte, de Fr. de Suppée.

Seara la 7 ore:

Aus der komischen Oper.

Comedie într'un act, de C. Wall.

Pentru redacție și editura responsabil: Andreiu Balteș.

Proprietar: Pentru »Tipografia«, societate pe acțiuni; Iosif Marshall.



Fie-care econoamă și Mamă

vrednică este de felicitare, dacă, din considerare la sănătate, cruțare și bunul gust folosește numai cafeaua de malată - Kneipp alui Kathreiner (veritabilă numai în cunoscutele pachete originale).

[4] 1-10

Să luați seamă!

Prima renumitele
lemn de fag pentru foc.

Costă per stângin:
la magazin . . . 23 cor.
cu transport . . . 24 cor.

Comandă se primesc la dl
IOAN MIHAIU,
ospătar,
Saggasse (strada Turnului) nr. 11,
la administrația »Tribunei«
și la Franz Fleck, Piața-mare 2.

Cui îi trebuie mulți bani?

lunar până la 1000 coroane se pot câștiga cinstit și fără nici un risc. A se adresa sub **M. S.** la: **Annoncen-Bureau E. Kriestoffik Zürich III.** [110] 39-50

Întreg corpul va fi curățat de materii stricate și nervii vor fi întăriți, prin ceea ce se evită dezvoltarea altor boale. [369] 9-10

Boalele secrete.

Boalele sexuale și impotența și boalele de piele

le vindecă deja de mulți ani cu rezultat sigur
Dr. Palócz, medic em. de spital.
Specialist.

Budapesta, VII., Kerepesi-ut 10.
Ordinează dela 10-5 și 7-8 ore p. m.

Secție separată pentru domni și pentru dame.

La epistole todeauna se răspunde.
De medicamente se îngrijește.

Colectați mărci postale folosite

din toate țările și de orice sorte, chiar și de cele mai comune — pentru creșterea și instruirea băieților săraci, cari o se devină preoți. Suvenirii religioase frumoase, cu deosebire cruci, cununi, medaile cu Sf. Antoniu și Domnul Iisus Christos se împart din Praga. Informațiile și expedițiile se se adreseze la **Bureau Bethlehem, Bregenz** (Vorarlberg). [413] 8-25

KRISTALY

din izvorul de munte dela băile
Sft.-Luca

este cea mai curată, mai gustoasă, mai sănătoasă și cea mai ieftină
apă minerală.

Se află în toate băcăniile și restauranțele mai de seamă.

Recomandată de multe sute de medici renumiți.

„Topografia“, societate pe acțiuni, Sibiu.

A eșit de sub tipar:

Călințarul Poporului

pe anul comun

1901.



Prețul 40 bani + 10 bani porto.
Venzătorilor li-se dă rabat convenit

Pentru tipar responsabil Iosif Marșhall.

Esclent pentru frumseța femeiască contra înrîurînelor soarelui și venturilor Crema-Margareta

a lui

C. Földes, Arad.

Garantată ca liberă de mercuriu și plumb, pe lângă aceasta corăspunzătoare întru toate ordinațiunei ministeriale nr. 71012. Brevetată legal

Numeroase scrisori de mulțumită și recunoștință în original.

Desfacere și spedare per postă sub cea mai strictă discrețiune și numai marfă absolut proaspătă.

Prețul original pentru Crema-Margareta 50 cr., Săpun-Margareta 35 cr., Pudră-Margareta 60 cr.

[183] 7-10

Deposit principal:

Parfumeria Meltzer,

strada Cisnădiei, (edificiul comandei de corp),
în Sibiu.

Gustav Meltzer,

fabrică de săpun și luminări, strada Gușteritei,
în Sibiu.

Pravurile Korneuburg ale lui Kwizda

[222] 10-15

pentru nutrirea vitelor

Mijloace dietetice pentru cai, vite cornute și oi.



De 50 ani deja întrebuințat în cele mai multe economii de vite la lipsa poftelor de mâncare, la digestiune rea, la îmbunătățirea și sporirea laptelui. Prețul: 1/2 cutie cor. 1.40, 1/2 cutie 70 bani. Veritabilă numai cu marca de mai sus, de vânzare în toate farmaciile și drogueriile.

Deposit principal la:

Francisc Ioan Kwizda,

furnizor de curte ces. și r. austro-ungar,
ger. român și princ. bulgar.

Farmacii în Korneuburg lângă Viena.

Farmacia lui I. R. Hotter la »Sfântul Iosif« în Viena, calea Schönbrunn nr. 182

Aherinol-Hotter

1/2 flacon fl. 6 —, 1/2 flacon fl. 3.50.

Depărtează toate ecrescențele și așezările unsoase, fără a cauza stricăciune părului. Întărește vinele slăbite și atacate de boală, depărtează toate modăciile de pe mușchi și răcoare toate aprinderile; îndesebi e foarte sigur leac contra poachelor, umflăturilor de glesne, modăciilor dela copite, genunchilor groși, modăciilor de pe vine, oaselor îngroșate, umflăturilor, unde de acestea se ivesc. Vindecă tremurarea genunchilor și toate contuziunile.

Pruf de nutremēt-Hotter
pentru cai și vite cornute
1 pachet 80 cr.

Excelent adăos la nutreț pentru a conserva animalului puterea și sănătatea; folositor la toate boalele de rinichi, de beșică și de nervi.

Unsoare-Hotter
contra osului mort
1/2 borcan fl. 2. —, 1/2 borcan fl. 1.20.

Depărtează osul mort și ecrescențele de os chiar și în cazuri învechite, după întrebuințare de 4-6 săptămâni.

Preparate veterinare



cele mai esclente ale timpului modern, conform numeroaselor ateste, neîntrecute în efect de nici unele mijloace de acest soi.

Să se ceară numai preparate de ale lui Hotter și să nu se primească altele.

Deposit în farmacii și droguerii.

Speditorie principală:

Farmacia la »Sfântul Iosif«, Viena XII/2,

calea Schönbrunn nr. 182.

Deposit principal la:

Dr. Emil Budai, farmacie orășenească în Budapesta, piața primăriei, la Dr. Leo Egger & I. Egger, farmacia »Palatin« în Budapesta VI, boulevard Văcz 17, și la Ios. Török, far. în Budapesta, VI., str. Király 12.

Correspondențe și românește.

Training-fluidul-Hotter

1 flacon fl. 1.20.

Conservă vinele și mușchii puternici și vioi până la vîrstă înaintată, după frecări cu acest fluid animalul devine capabil de cele mai mari strapăte și training. E cu surprinzător efect întrebuințat și la toate urmărilor de prea mari eforturi, la ologire, reumă și înțepenire.

Pruf-Hotter pentru rimători

Nr. I. și II.

1 chilo . . . fl. 1.20.

Cel mai bun mijloc dietetic pentru așterea poftelor de mâncare și prin aceasta a promova creșterea rimătorilor; excelent leac contra orbalțului. [157] 70-104

Nr. II. a se folosi peste tot locul.

Leac de colică-Hotter

1 flacon fl. 1.50

contra tuturor soiurilor de colică și încleri de ud la cai, cum și contra umflărilor la vitele cornute.

Gratuit și fără spese

primește la cerere ori-cine ilustratul nostru preț-curent, precum și bogate colecțiuni de mustre de stoffe pentru haine de dame, stoffe de lână, barchende, pânzării etc.

Serviciu solid în general recunoscut!

Espediții în valoare de 10 fl. se trimit fără spese.

Unele articole de saison, pe care le vindem senzațional de ieftin, le notăm aici:
O partie de cca 15.000 m., stoffă de haine pentru dame, 120 cm. lată, per metru fl. —.42.
» » » 8000 m. cheviot englez, 120 cm. lat, per metru —.55
» » » 5000 m. postav pentru dame, calitate grea, 120 cm. lat, per metru —.65
» » » 12.000 barchende de modă și flanele de spălat, per metru —.22
Cantități colosale de cămăși-jäger, cu piept dublu, pentru bărbați, per bucată —.48
» » » cămăși-blănuite cu piept dublu, pentru bărbați, per bucată —.75
» » » pantaloni-blănuți per bucată —.75
» » » pantaloni de barchent, per bucată —.45
» » » plaid-uri pentru dame, mari de 10/4 coți, numai cu —.135

Mai departe apoi ciorapi împlețiți per păreche 14 cr.; cămăși pentru femei din pânză tare (Rieseneinen) per bucată 48 cr., șorțe de gospodărie din pânză tare vînetă per bucată 29 cr.; blouse de barchent per bucată 75 cr.; acoperitoare de pat cusute după ac din cel mai bun material fl. 2.25; cearșafuri din un lat 150/200 cm. de mari, foarte tari la 82 cr.; saci de paie (străjacuri) destul de mari la 92 cr.

Important pentru revînzători! Un pachet de pânză și de resturi de țesături lung de 1-5 m. la olaltă de 45 m. numai cu fl. 9.75 Un pachet cu resturi de stoffe pentru haine de dame dela 2-7 metri, lung în total 30 metri numai cu fl. 10.75

Prima casă de vânzare din Graz
(Erstes Grazer Kaufhaus)

Graz, Jakominiplatz nr. 13.

[858] 10-10

Pravăile de obiecte aparținătoare păpucăriei și de recușite de atelier.

Tot felul de pielării lucrate

Articoli ce se țin de păpucărie și recușite. Apreturi de piele, lack, vachs, ată și șpagat

recomandă on. public și militarilor în marfă bună recunoscută și cu prețuri

cât se poate de ieftine, în detalii și în mare, firma comercială

I. Gottstein's Sohn.

(Proprietar, Adalbert C. Gottstein) în Sibiu, Piața-mică nr. 5.

Spre deosebită atențiune.

NOU!

Nu mai purta d-ta papuci fără cupțușeala de talpă de Asbest a lui Dr. Högyes, brevetată.

Să ne apărăm picioarele de frig, umezeală și răcire.

Să ne păzim de falsificate!

Numeral talpele provăzute cu această vigneta de brevet sînt veritabile

Nu mai există dureri de picioare!

Nici bătăături, nici sudori de picioare, nici îngroșarea pielei, nici ferbințeli.

După scurt timp de purtare, cei cari își provide papucii cu cupțușeală de talpă Asbest de a lui Dr. Högyes, brevetată în întreaga

lumea, capătă umblet ușurel.

Prețurile:

Talpi de năsip, părechea 40 cr., talpi de Asbest de țesătură simplă 60 cr.

de grosime dublă l. fl. 20 cr.

Că cupțușeala de talpă Asbest e excelentă, dovedește mai mult faptul

că armatei comune ces. și reg și honvezimei reg. ung. s'au furnizat

până acum 22.500 părechi

O păreche de talpi de Asbest, chiar și la cel mai apăsător umblet

ține un an de zile.

Spedare numai cu rambursă, ori pe lângă plățirea anticipativă a banilor.

Deslușiri, prospecte și declarațiuni de mulțumită, gratis.

Venzători mai departe, pe lângă condițiuni mai favorabile se caută.

Fabrica de mărfuri de Asbest — societate pe cuse.

Comandă din afară se execută cu îngrijire. Spedare cu rambursă.

Pentru venzători deosebită reducere de prețuri.

Declarațiuni de recunoștință.

Oficiul marșaliei de curte al Alteței Sale Regelui Leopold Salvator.

Fabrică de mărfuri de Asbest.

Alteța Sa ces. și reg. Archiduce Leopold Salvator este extraordinar de mulțumit

cu papucii cupțiși cu talpă de Asbest. Alteța Sa a întrebuințat acești papuci la

excursiuni mai lungi și a simțit, că picioarele nu i-s'au obosit așa, cum în alți papuci

ordinari s'ar fi obosit. Trimite o păreche de papuci pentru venet, ca după modelul

acelora să faceti alții cupțiși cu talpă de Asbest, la același păpucar și apoi să-i trimiteți aici

Credem, că acești papuci de venătoare vor fi tot așa de buni și corăspunzători

precum au fost papucii de salon.

Agram, la 8 Iulie 1898.

Krahl,

căpitan de husari.

Postul ministru-president al Ungariei, president al judecătoriei administrative, scrie

următoarele:

Stimate ale Doctor!

Papucii cu cupțușeală de Asbest s'au dovedit a fi excelenți, umblet ferm și neșorțat;

toate durerile în picioare i-mi s'au sfîrșit, așa că — așa cred — boala mea de picioare

nu mai are lipsă de nici o cură medicală.

Îți mulțumesc pentru binevoitorul sfat

Danoș, la 17 Septembrie 1897.

stimător:

Alexandru Wekerle.

[265] 50-52

Pravăile de obiecte aparținătoare păpucăriei și de recușite de atelier.